



# 辟 玉 程

地址：新界荃灣西柴灣角安賢街12-20號 電話：2498 3393 傳真：2414 2077 網址：www.plklsp.edu.hk 電郵：inquiry@plklsp.edu.hk

## 韓國首爾 考察團

## SEOUL STUDY TOUR

時間：2019年10月6日至10日  
對象：全體中四學生



Day  
01

景福宮



Day  
02

中學交流、塗鴉表演、  
梨花女子大學／延世大學



Day  
03

跆拳道體驗、韓國電視台、  
國立果川科學館



Day  
04

大韓民國歷史博物館、  
三星美術館、清溪川

Day  
05

三星智慧生活館





## 學生感言

## Students' Reflections

曾源生 4B

當大家都以為韓國是因為「韓流」的全球化而聞名於世，其實其在科技發展方面，也有著赫名的成就，是科技界中一顆閃閃生輝的「明日之星」。

走進韓國的科技園，遊客都難以不被那美輪美奐，別具一格的裝潢所震懾，香港的科學館比之可謂相形見绌。先不論其外在配件的問題，那大大小小的展館也突顯了韓國人追求更優質更完善的生活態度：那正研發中的無人駕駛裝置，為已分身乏術的韓國人節省了不少時間，也讓他們能善用那短暫的時間工作和休息；那正鑽研中的人工智能，將會全面改寫我們的生活模式，不但讓生活更加便利，也讓我們能更悠閒地享受在高科技時代的特有待遇；那正發展中的智能機械人，「以人為本」，用自身的一件件機組零件為人類搭建更美好的將來。

不過讓我最為深刻的是——他們想把漫畫中的各種超能力變為現實中可以真正使用的能力，用科技的力量把他們展現在世人的眼中。他們都想成為「鋼鐵俠」、「蜘蛛俠」，做每一個人心目中的「英雄」，在這個館內的展品足以體現了他們追求夢想的熱誠和堅持。雖然大家都可能會嘲笑他們這些都是天馬行空的，但天馬行空這個詞語並不是局限和阻止他們去創新的框框，而是那股打破別人譏諷的動力。他們就像現代版的愛迪生，把那些司空見慣的閑言閒語作為通往成功道路的基石，踩著他們迎難而上，向成功邁進。

當你認為韓國只是一個「有樣沒實力」的地方，那你就看看他們在科技上的實力，並且追求實力的那個渴望。



吳嘉鑫 4D

在今年十月上旬，我們全級師生，將課室搬到兩千公里外的韓國。我們的首爾進行了五天四夜的交流團，這是一個難能可貴的回憶。

在五天的行程裡，我們不但參觀了著名景點，還去了跆拳道館親身體驗跆拳道文化。在那裡，我們換上道服，由大師級教練教授我們跆拳道的基本動作，甚至讓我們能夠親手打破木板，並且獲得證書，我認為這是一個千金難買的機會啊！

而最讓我印象深刻的行程，便是參觀Leeum三星現代藝術博物館。根據導遊講解，該館致力研究從史前時期到朝鮮時期的文化遺產，並協助保存散落於國內外的作品，可見他們是如此珍惜自己的文化遺產；讓我感到大吃一驚的是，其中有不少山水畫展品都是根據陶淵明的詩詞來創作，可見中華文化影響之深。唯一可惜的是，展館很大，但我們能夠參觀的時間有限，我不能將所有展品都一一觀賞，只能依依不捨地離開。

經歷了這次交流團後，我不但見識了韓國的文化特色，還學會了與人相處之道，希望未來能夠有機會再次參加交流團。



張麗萍 4C

是次交流讓我們對韓國文化及教育模式有更深的認識，真是獲益良多。

首先，韓國文化方面，我們於行程第一天便到了景福宮參觀，有幸得到當地的學生為我們導賞，讓我們可以更深入了解韓國古代文化。朝鮮的傳統建築與中國傳統建築有很多相似之處，細察景福宮的建築細節就可以看見他們深受儒家思想影響。

其次，社會方面，韓國人十分注重禮儀，對於長幼有序、貴賤有等的觀念十分注重，可以說是「比中國更中國」，但於平日活動時卻較粗魯。他們貧富懸殊的問題也頗嚴重，自殺率也相當高，這是由於當地的大財閥已壟斷各大小產業，小企業的生存空間較少，造成貧富懸殊；而自殺率高是由於韓國人的自尊心重，像選舉前他們便會認為自己已經獲勝，如果失敗便會感到羞恥。另外，值得香港借鏡的是他們十分注重環保，於近年開始垃圾收費，在街上亦較少看見垃圾桶。

教育方面，我們參觀了韓國的大學和中學，其實當地學生的壓力亦不比香港小，韓國的學生如果沒有補習則會視為家長的不負責任；而且韓國的留學風氣十分盛行，家長在子女的教育方面花費巨大；韓國的學生為了考入名門大學「S. K. Y.（首爾大學、高麗大學、延世大學）」則要十分用功，大學的學生導遊告訴我們要考上名牌大學是十分艱難的，因為他們認為如果考進名牌大學你的未來就一片光明。

在本次的韓國首爾團，我們可以知道更多韓國的文化、社會制度與教育等方面的資訊，令我們可以增廣見聞，對其他地區亦有更深入的了解，也能藉以反思自己可以改進之處。

胡學晴 4A

各位應該對南韓不陌生吧？對！今次全體中四級同學一起衝出香港，踏上首爾文化體驗之旅！而讓我印象最深刻的便是跆拳道體驗了。

跆拳道總是給我嚴肅苛刻的感覺，本來十分抗拒學習的我，得知需要參加時，臉色不禁一沉，卻也只能硬着頭皮上了。進了道館後，看到了跆拳道教練——金教練。他與我想像的截然不同，給我深不可測的感覺。換好跆拳道衣服後，教練便耐心地教授我們跆拳道的基本禮儀，又教我們正拳、馬步、踢腿等基本動作。我逐漸感受箇中的樂趣。最後金教練突然拿出一塊木板給我們，我頓時嚇了一跳！運動奇差的我簡直不可能用手劈開它，卻在老師和同學們的鼓勵下硬着頭皮嘗試了。最後我用盡「洪荒之力」才把木板劈開，是大家給了我很多鼓勵才可以完成的，我也明白到「迎難而上」的重要。

經歷了這次交流團後，我不但見識了韓國的文化特色，還學會了與人相處之道，希望未來能夠有機會再次參加交流團。



## Cheng Hoi Yip 4A

In October this year, nearly 120 form four students participated in a 5-days Korean Cultural Exchange Tour at Seoul organized by our school. During the tour, I did not only deeply understand the unique culture of Korea, but also gained more meaningful experience in the process of communication and interaction, especially during the visit of the Jangpyung Middle School.

We visited local high schools and universities at Seoul. Before the tour, I was curious about and fantasized the Korean education system. I wanted to know more about "Is it easy to study at Seoul? How does the student progress? How does the class work?" We were warmly greeted by the teachers and students when we arrived at the Jangpyung Middle School. At the same time, the giant football field impressed me much!

The Korean students brought us to have a school tour. We visited different classrooms for different subjects, such as the History Room for the history class. The size of the classrooms was bigger than that in Hong Kong. It seemed that the schools in Seoul have a lot of education resources. Furthermore, the Korean students explained that they have to learn 16 subjects, including the National Ethics and Mandarin!

During the school visit, I asked my new Korean friend about the Korean learning atmosphere. Like Hong Kong, Korea also has a spoon-feed education culture. Korea students may even have to attend the tutorial class till 10' o clock in the evening! It showed that Korean students were facing a fierce competition for getting into the three well-known universities, collectively known as "SKY" in Seoul.



## Jangpyeong Middle School



## Eonju Middle School

### Tang Suet Ying 4B

K-pop and K-drama have entered our daily life in recent years. While we are watching school romance drama, we could start imagining if we would be studying or living in Korea one day.

Before I traveled to Korea with my schoolmates, I was thinking in the same way that studying in Korea would be amazing. You could possibly meet your crush with lots of delicious Korean food." But after I went to Korea, that was not as ideal as I had thought.

Clearly, the Korean' s views are different from us. Although they face school pressure, it is usually from their parents. Korean students need to obey their parents to go to tutorial lessons for long hours after school. The Korean government even passed a law, that all tutorial lessons must end at 10 p.m. . As we could see, the students were taking their schoolwork seriously. It makes studying in Korea really intense. And the students there feel depressed easily.

Meanwhile, Koreans emphasize the daily practice of the Confucianism. You may feel a bit confused about it. Even if you know your relatives very well, you still need to talk to those who are older than you politely. If you spoke in a casual way, the Koreans would not appreciate you as a nice person but regard you as an impolite person. There is a huge cultural gap between us. Maybe we still need to take a long time to get used to it.

To sum up, studying in Korea, you need to face the pressure and cultural differences. When you learn more about their culture and gain more experience, you will be an open-minded person.